

# خطاب صاحب الجلالة جواباً عن الكلمة التي ألقاها السيد الحاج عمر بانكو رئيس جمهورية الكابون خلال حفلة العشاء المقامة بقصر الضيافة

الحمد لله والصلاة والسلام على مولانا رسول الله وآله وصحبه

فخامة الرئيس

# أصحاب السعادة

إنه لشرف كبير للمغرب والشعب المغربي أن يستقبل فخامتكم في هذا البلد الذي تعتبرونه مرة أخرى وطنكم، كما سبق لكم ذلك أثناء اجتماعنا بمناسبة مؤتمر القمة الإفريقي الذي انعقد سنة 1972.

#### أصحاب السعادة

لا داعي لأن نقدم لكم فخامة السيد رئيس جمهورية الغابون، لقد عرفنا فيه الوطني الغيور كم رأيناه وهو يرتقى بالتدريج إلى أن تمكن بكيفية ديمقراطية ومشروعة من الاضطلاع بأسمى مناصب القيادة في بلاده، ورأيناه كذلك وهو يعمل بجد وبخفة وحكمة وجرأة من أجل الإنطلاقة الإقتصادية لبلاده معتمداً في ذلك على التخطيط المحكم الجريء، ورأيناه أخيراً وهو يتبوأ المكانة اللائقة بمقامه بين إخوانه قادة القارة الإفريقية، كما رأينا نجمه يتألق على المستوى العالمي، ذلك أنه نال في المدة الأخيرة إعجاب واحترام الجميع إلى أن ذاع صيته حتى في منطقة الشرق الأقصى.

فكل هذه الأعمال سيدي الرئيس تحفز هممنا لأن قارتنا لا يسعها إلا أن تشعر بالإرتياح وهي تجد من بين قادتها شخصيات يتجاوز صيتها حدود إفريقيا كي يصل إلى باقي أرجاء العالم، الشيء الذي يرفع شأن القدرات الإفريقية، خاصة وأن القادة الأفارقة هم الذين يقررون مصير بلدانهم.

فنحن عبارة عن مسيرين في الاتجاه الحسن الصالح لطاقات شعوبنا ولمقومات عبقريتنا ذلك أننا نحرص على العمل بوعي وجد راجين عون الله تعالى وثقة شعوبنا في أداء مهمتنا.

لقد منحكم شعبكم دائماً هذه الثقة كما استجاب الله لدعائكم إذ أنعم عليكم أخيراً باعتناق الدين الذي ركن إليه قلبكم، وبذلك أصبحتم في هدى الله كغيركم من المؤمنين كما أصبحتم تسايرون عبقرية بلاد الغابون ومستقبلها ومستقبل أفريقيا.

وإن الشعب المغربي ليبرهن لكم من خلال شخصنا عن تقديره وإعجابه وعن التزامه كي يباشر مع شعبكم وحكومتكم ومعكم بصفة خاصة مسيرة طويلة للنعاون والنعايش والتفكير وإقامة علاقة تتجاوز الإطار الثنائي لتمتد إلى بلدان إفريقية أخرى.

إننا نريد أن يكون تعاوننا مثالياً كما نرى أن جميع العناصر متوفرة لبلوغ هذه الغاية.



## صاحب الفخامة

إن المغرب والغابون يمكنهما أن يهنآ أنفسهما لتوافق وجهات نظرهما حول مشاكل الساعة الكبرى، وبالفعل فإن بلدينا قد ساهما بكيفية إيجابية في تقدم القضايا العادلة في العالم وبالخصوص في قارتنا بواسطة حركات التحرير الإفريقية وفي الشرق الأوسط بواسطة حركات المقاومة الفلسطينية.

ولقد كان العمل الذي قام به بلدكم بالنسبة لقضية الشرق الأوسط من بين الأعمال الحاسمة في الكفاح الذي تخوضه البلدان العربية في وجه العدوان الصهيوني ومن أجل جلاء إسرائيل بدون شروط عن الأراضي العربية المحتلة وإقامة الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني.

## أصحاب السعادة

إننا إذ نطلب منكم أن تحيوا معنا فخامة رئيس جمهورية الغابون لنرجو كذلك أن تشاطرونا أصدق المشاعر التي نكنها لشخصه وبلاده ومتمنياتنا بالرقي والسؤدد للمنطقة التي ينتمي إليها وباليمن والإزدهار لإفريقيا

نص الكلمة التي القاها الحاج عمر بانغو رئيس جمهورية الغابون والتي أجاب عنها جلالة الملك بالخطاب المثبت أعلاه :

صاحب ألجلالة

#### أصحاب السعادة

## أيها السادة

يتعين على وأنا في غمرة الفرح أن أؤدي واجباً نحو جلالة الملك وأخيى العزيز بالشكر الخالص على العبارات الودية التي عبر عنها نحوي ونحو الوفد الذي يرافقني.

كما يتعين على أن أعبر كذلك عن اعترافي بالجميل للشعب المغربي على حفاوة الاستقبال التلقائي الذي استقبلنا به منذ أن وصلنا إلى بلدكم؛ وإني أرى في ذلك تعبيراً عن الشعور بالصداقة المبادلة ورغبة شعبينا في إقامة علاقة ودية ومثمرة.

#### صاحب الجلالة

إنكم تدركون مدى السرور الذي أشعر به وأنا أقوم بزيارة رسمية لهذا البلد الذي له تاريخ مجيد يعتبر تراثأً قيماً للشعب المغربي؛ كما يعتبر موضع افتخار بالنسبة لقارتنا.

ويطيب لي في هذا الصدد أن أذكر بالدور الهام الذي لعبته الدولة العلوية منذ ثلاثة قرون في قيادة المغرب؛ والتي كان مولاي إسماعيل أول ملك أعطى لهذه الدولة بعدها الحقيقي.

وليس من الصدفة أن يتعلق الشعب المغربي تعلقاً متيناً بالعرش العلوي؛ ومعروف أن الملوك العلوبين قد اشتهروا ببساطتهم وانفتاح فكرهم وحبهم للوطن؛ كما أنهم من سلالة نبينا محمد عليه الصلاة والسلام.

ولتسمحوا لي أن أذكر كذلك المقاوم الإفريقي والدكم جلالة محمد الخامس الذي يعترف المغاربة له بتحرير البلاد من السيطرة الأجنبية؛ ومن العدل الإشادة بالعائلة الملكية التي عرفت كيف تتحمل قساوة المنفى في إيثار لمدة عدة سنوات في جزيرتي كورسيكا ومدغشقر؛ وذلك من أجل التحرير الكامل للمغرب.

وأريد يا صاحب الجلالة أن أعبر لكم عن إعجاب الشعب الغابوني للعمل الشجاع الذي قعتم به في تلك الظروف الحاصة والصعبة والتي كنتم أثناءها اليد اليمني لوالدكم.

وفي هذا الإطار أريد أن أتحدث عن ذكرى السيد علال الفاسي الذي نفي إلى الغابون سنة 1936 \_فضه ﴿نصياع إلى القمع والظلم الذي كانت تمارسه الدولة المسيطرة آنذاك.

وأن هذه الحقية من تازيخ المغرب التي جرت فوق أرض الغابون والتي تذكرنا بغيرها مثل نفي السيد سامورى إلى الغابون والتي جعلت مع الأسف من بلدنا الذي كان خاضعاً للسيطرة الأجبية؛ منفى لإخوان أفارقة آخرين، وأن المصير المشترك لشعوبنا الذي مر باختيارات مشتركة من شأنه أن يقرب بين بلدينا ويرسم أسباب القوة لعملنا؛ هذا العمل الذي قام به المغرب والغابون من أجل استقلافما؛ ثم تابعاه داخل منظمة الوحدة الإفريقية؛ وفي منظمة الأم المتحدة أو ضمن مجموعة الدول الغير المنحازة؛ وذلك بكفاحهم من أجل انتصار مبادى، التحرى وإقامة نظام اقتصادي الإستقلال الإقتصادي النام لجميع الدول الفتية والمحافظة على السيادة المولية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان الأخرى وإقامة نظام اقتصادي دولي جديد أكثر عدلا وأكثر مساواة.

إن هذه الروح التي أعطت لمنظمتنا نفساً جديداً هي نفسها شعار الحزب الديمقراطي الغابوني أي الحوار والتسامح والسلام؛ وأن هذه الفلسفة التي يقوم عليها حزبنا كانت دائماً تقود عمل حكومتنا سواء في داخل الجمهورية أو خارجها.

وفي هذا الصدد أريد أن أحيى النجاح الذي أحرز عليه مؤتمر القمة العربي الذي انعقد مؤخراً في الرباط؛ والذي مكن من إعداد قواعد متينة لعمل منسق خلال الجمع الحالي لمنظمة الأمم المتحدة الذي تميز بقبول منظمة التحرير الفلسطينية كمراقب في حظيرة المنتظم الدولي.

ويتعلق الأمر هنا بانتصار محبير للسياسة العربية الإفريقية بصورة عامة؛ والنهج الذي تسلكه سياستكم الحارجية بصفة خاصة.

إن لبلدينا نفس المطالب على الصعيد الإفريقي عندما يتعلق الأمر بمسألة حصول البلدان المستعمرة على استقلالها.

ومن الأكيد أن مشكل الأراضي الخاضعة للإدارة البرتغالية عرف تطورات جديدة في الآونة الأخيرة؛ ذلك أن غينيا بيساو أصبحت دولة مستقلة في حين سبكتمل استقلال الموزمبيق خلال شهر يونيو 1975؛ كما أن السلطات البرتغالية أعلنت في عدة مناسبات عن الإعتراف بحق أنغولا وساوطومي وبرانسببي ؛ ومهما تكن ثقتنا بنيات الحكومة البرتغالية فينبغي لنا التزام جانب الحذر.

لذا سنواصل في الغابون دعمنا ـــ مهما كلفنا الثمن ـــ لحركة تحرير مستعمرتي ساوطومي وبرانسيبي . هذه الحركة التي احتضنتها عاصمة بلادنا منذ أن حصلنا على الإستقلال.

وفيما يخص مشكل الصحراء فإن حكومتي تؤيد اقتراح جلالتكم الذي انضمت إليه موريطانيا من أجل عرض هذه المسألة على محكمة العدل الدولية.

إن تشابه الأهداف التي نتوخاها من شأنه ولا شك أن يشجع التعاون المتين بين بلدينا؛ وفضلا عن ذلك قررت حكومتا الغابون والمغرب في المدة الأخيرة إقامة علاقات ديبلوماسية فيما بينهما على مستوى السفراء؛ وقد استقرت بعثة الغابون في الرباط؛ وسنكون مسرورين باستقبال البعثة المغربية عما قريب في ليبرفيل.

ونود كذلك أن نشير إلى وضعية علاقاتنا التجارية التي أعطيناها إطاراً نتيجة للاتفاق النجاري الذي أبرم في ثامن أكتوبر 1972 بعاصمة الغابون؛ كما أننا مرتاحون حيث تم أثناء زيارتي للمغرب إبرام أوفاق جديدة بشأن التعاون الإقتصادي والتفني والثقافي.

ونحن مبتهجون كذلك لعلاقات التعاون القائمة بين بلدينا في مجال التكوين؛ أود أن أغتنم هذه الفرصة لأشكر صاحب الجلالة وحكومته على المساعدة الفيمة الممنوحة لحكومتي في هذا الميدان.

وأخيراً أود أن أعبر عن متمنياتي بالصحة والسعادة لصاحب الجلالة الملك الحسن الثاني وللأسرة الملكية وبالإزدهار للتعاون بين المغرب والغابون.

ألقي بالرباط

الأربعاء 20 شوال 1394 – 6 نونير 1974